**MANDAT TA' ARREST** [[1]](#footnote-1)

Dan il-mandat inħareġ minn awtorità ġudizzjarja kompetenti. Jiena nitlob li l-persuna msemmija hawn taħt tiġi arrestata u konsenjata għall-finijiet ta' prosekuzzjoni kriminali jew ta' l-eżekuzzjoni ta' sentenza ta' priġunerija jew ordni ta' detenzjoni[[2]](#footnote-2).

|  |
| --- |
| (a) Informazzjoni dwar l-identità tal-persuna mitluba:  Kunjom:  Isem(Ismijiet):  Kunjom ta' xebba, fejn applikabbli:  Psewdonimi, fejn applikabbli:  Sess:  Ċittadinanza:  Data tat-twelid:  Post tat-twelid:  Residenza u/jew indirizz magħruf:    Lingwa/i (jekk magħrufa) mifhuma mill-persuna mitluba:    Marki distintivi/deskrizzjoni tal-persuna mitluba:    Ritratt u marki tas-swaba' tal-persuna mitluba, jekk huma disponibbli u jistgħu jintbagħtu, jew dettalji tal-kuntatt tal-persuna li għandha tiġi kuntattjata sabiex tinkiseb din l-informazzjoni jew profil tad-DNA (fejn dawn il-mezzi ta' prova jistgħu jingħataw iżda ma ġewx inklużi) |
| (b) Id-deċiżjoni li fuqha huwa bbażat il-mandat:  1. Mandat ta' arrest jew deċiżjoni ġudizzjarja li għandha l-istess effett: .............................................  Tip: .................................................................................................................................  2. Sentenza inforzabbli: ...................................................................................................  ...........................................................................................................................................  Referenza: ........................................................................................................................ |

|  |
| --- |
| (ċ) Indikazzjonijiet dwar it-tul tas-sentenza:  1. It-tul massimu tas-sentenza ta' priġunerija jew ta' l-ordni ta' detenzjoni li tista' tiġi imposta għar-reat(i):      2. It-tul tas-sentenza ta' priġunerija jew ta' l-ordni ta' detenzjoni imposta:    Sentenza li għad trid tiġi skontata: |

|  |
| --- |
| (d) Deċiżjoni meħuda *in absentia* u:  – Il-persuna konċernata ġiet imħarrka personalment jew infurmata b'mod ieħor bid-data u l-post tas-smigħ li wassal għad-deċiżjoni mogħtija *in absentia*  jew  – Il-persuna konċernata ma ġietx imħarrka personalment jew infurmata b'mod ieħor bid-data u l-post tas-smigħ li wassal għad-deċiżjoni mogħtija *in absentia* iżda wara l-konsenja għandha l-garanziji legali li ġejjin (dawn il-garanziji jistgħu jingħataw minn qabel)  Speċifika l-garanziji legali |

|  |
| --- |
| (e) Reati:  Dan il-mandat jirrigwarda b'kollox: .................. reati.  Deskrizzjoni taċ-ċirkostanzi li fihom twettaq jew twettqu r-reat(i), inkluż il-ħin, il-post u l-grad ta' parteċipazzjoni fir-reat(i) mill-persuna mitluba  ................................................................................................................................................................  ................................................................................................................................................................  ................................................................................................................................................................  Natura u klassifikazzjoni ġuridika tar-reat(i) u l-kodiċi/dispożizzjoni statutorja applikabbli:  ................................................................................................................................................................  ..........................................................................................................................................................  ................................................................................................................................................................  I. Dan li ġej japplika biss fil-każ li kemm l-istat emittenti u dak l-istat ta' eżekuzzjoni jkunu għamlu dikjarazzjoni taħt l-Artikolu 3(4) tal-Ftehim: jekk ikun applikabbli, immarka wieħed jew aktar mir-reati li ġejjin punibbli fl-Istat emittenti b'sentenza ta' priġunerija jew ordni ta' detenzjoni ta' massimu ta' mhux anqas minn 3 snin kif definiti mil-liġijiet ta' l-Istat emittenti:  parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali;  terroriżmu;  traffikar ta' persuni;  sfruttament sesswali ta' tfal u pornografjia bi tfal;  traffikar illeċitu ta' drogi narkotiċi u ta' sustanzi psikotropiċi;  traffikar illeċitu ta' armi, munizzjon u splussivi;  korruzzjoni;  frodi, inkluża dik li tolqot l-interessi finanzjarji tal-Komunitajiet Ewropej fis-sens tal-Konvenzjoni tas-26 ta' Lulju 1995 dwar il-protezzjoni ta' l-interessi finanzjarji tal-Komunitajiet Ewropej;  *laundering* ta' rikavati ta' reati kriminali;  falsifikazzjoni ta' muniti, inkluż l-euro;  reati kriminali konnessi ma' l-informatika;  reati kriminali konnessi ma' l-ambjent, inkluż it-traffikar illeċitu ta' speċi ta' annimali fil-perikolu ta' estinzjoni u ta' speċi u varjetajiet ta' pjanti fil-perikolu ta' estinzjoni;  faċilitazzjoni ta' dħul u residenza mhux awtorizzati;  omiċidju, offiża gravi fuq il-persuna;  kummerċ illeċitu ta' organi u tessuti umani;  ħtif ta' persuni, sekwestru ta' persuni u teħid ta' ostaġġi;  razziżmu u ksenofobija;  serq organizzat jew bl-użu ta' armi;  traffikar illeċitu ta' beni kulturali, inklużi antikwarjati u opri ta' l-arti;  frodi;  *racketeering* u estorsjoni;  falsifikazzjoni u piraterija ta' prodotti;  falsifikazzjoni ta' dokumenti amministrattivi u traffikar fihom;  falsifikazzjoni ta' mezzi ta' pagament;  traffikar illeċitu ta' sustanzi ormonali u promoturi tat-tkabbiroħra;  traffikar illeċitu ta' materjali nukleari jew radjuattivi;  traffikar ta' vetturi misruqa;  stupru;  ħruq volontarju ta' proprjetà;  reati li jaqgħu fil-kompetenza tal-Qorti Kriminali Internazzjonali;  ħtif illegali ta' inġenji ta' l-ajru/bastimenti;  sabotaġġ.  II. Deskrizzjonijiet sħaħ tar-reat(i) mhux koperti bit-taqsima I hawn fuq:  ................................................................................................................................................................  ................................................................................................................................................................ |

|  |
| --- |
| (f) Ċirkostanzi oħra relevanti għall-każ ( informazzjoni mhux obbligatorja):  *(NB: Dan jista' jkopri rimarki dwar extra-territorjalità, interruzzjoni ta' perjodi ta' preskrizzjoni u konsegwenzi oħra tar-reat)*  ................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................ |

|  |
| --- |
| (g) Dan il-mandat jirrigwarda wkoll is-sekwestru u l-konsenja ta' proprjetà li tista' tkun meħtieġa bħala mezz ta' prova:  Dan il-mandat jirrigwarda wkoll is-sekwestru u l-konsenja tal-proprjetà miksuba mill-persuna mitluba bħala riżultat tar-reat:  Deskrizzjoni tal-proprjetà (u l-post) (jekk magħrufa): |

|  |
| --- |
| (h) Ir-reat(i) li abbażi tiegħu (tagħhom) inħareġ dan il-mandat hu(ma) punibbli jew wassal(wasslu) għal sentenza ta' priġunerija għall-għomor jew ordni ta' detenzjoni għall-għomor:  L-Istat emittenti, fuq talba mill-Istat ta' eżekuzzjoni, jagħti assigurazzjoni li huwa sejjer:  \_ jirrivedi l-piena jew il-miżura imposta - fuq talba jew għall-inqas wara 20 sena,  u / jew  \_ iħeġġeġ l-applikazzjoni ta' miżuri ta' klemenza li għaliha l-persuna tkun intitolata tapplika taħt il-liġi jew il-prassi ta' l-Istat emittenti, bil-ħsieb tan-non-eżekuzzjoni ta' tali piena jew miżura. |

|  |
| --- |
| (i) L-awtorità ġudizzjarja li ħarġet il-mandat:  Isem uffiċjali:    Isem ir-rappreżentant tagħha [[3]](#footnote-3):    Pożizzjoni (titlu/grad):    Referenza tal-fajl:  Indirizz:    Nru tat-Tel.: (kodiċi tal-pajjiż) (kodiċi taż-żona/tal-belt) (...)  Nru tal-Fax (kodiċi tal-pajjiż) (kodiċi taż-żona/tal-belt) ( )  E-mail  Dettalji tal-kuntatt tal-persuna li għandha tiġi kuntattjata sabiex isiru l-arranġamenti prattiċi meħtieġa għall-konsenja: |
| Fejn xi awtorità ċentrali tkun inkarigata bir-responsabbiltà għat-trasmissjoni u r-riċezzjoni amministrattiva ta' mandati ta' arrest:  L-isem ta' l-awtorità ċentrali:    Il-persuna ta' kuntatt, jekk applikabbli (titolu/grad u isem):    Indirizz:..............................................................................................................................  .......................................................................................................................................................  Nru tat-Tel.: (kodiċi tal-pajjiż) (kodiċi taż-żona/tal-belt) (...)  Nru tal-Fax: (kodiċi tal-pajjiż) (kodiċi taż-żona/tal-belt) (...)  E-mail: |

|  |
| --- |
| Firma ta' l-awtorità ġudizzjarja emittenti u/jew tar-rappreżentant tagħha:  ................................................................................................................................................................  Kunjom: ....................................................................................................................................................  Pożizzjoni (titlu/grad):  Data:  Timbru uffiċjali (jekk jeżisti) |

1. Dan il-mandat għandu jintuża taħt il-Ftehim ta' 28/06/2006 bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' l-Islanda u r-Renju tan-Norveġja dwar il-proċedura ta' konsenja bejn l-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea u l-Islanda u n-Norveġja. Madankollu, meta awtorità ġudizzjarja ta' Stat Membru ta' l-Unjoni Ewropea tkun trid, skond l-Artikolu 12(2) u (3) tal-Ftehim, tagħmel sejħa ta' allarm fir-rigward ta' persuna fis-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, il-formola tal-mandat ta' arrest Ewropew mehmuża mad-Deċiżjoni Kwadru (2002/584/ĠAI) tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar il-mandat ta' arrest Ewropew u l-proċeduri ta' konsenja bejn l-Istati Membri għandha titqies bħala ekwivalenti għal dan il-format għall-finijiet ta' dan il-Ftehim. [↑](#footnote-ref-1)
2. Dan il-mandat għandu jiġi miktub, jew tradott, f'waħda mil-lingwi uffiċjali ta' l-Istat ta' eżekuzzjoni, meta dak l-Istat ikun magħruf, jew fi kwalunkwe lingwa oħra aċċettata minn dak l-Istat.

   —————————

   \* ĠU: Inserixxi d-data tal-Ftehim. [↑](#footnote-ref-2)
3. Fil-verżjonijiet lingwistiċi differenti tiġi inkluża referenza għad-"detentur" ta' l-awtorità ġudizzjarja. [↑](#footnote-ref-3)